



第212期《跨越》電子版  
2024年10-12月



宣 教 還 差  
需 會 嗎  
要 嗎 ?



# 目錄

## 主題文章

編者的話 / 林秀芳	1
今日的差會與宣教 / 陳惠雪	1
堂會與差會之差傳協作 / 朱京華	4
忠於推動宣教的差會——專訪吳金煌牧師 / 林秀芳	7
加入差會是束縛嗎? / 朱秀卿	10
我不是孤軍作戰 / 簡家傑	12

## 焦點人物

專訪「後勤奇人」鄺小慧 / 林秀芳	15
跨文化實習@西印度洋 / 尹焯君	18

## 教學部落格

關顧耗盡的宣教士 / 劉月明	21
華哥隨筆：我在宣教工場悔改 / 翁競華	24

## 宣差熱點

柬埔寨短宣——願以一生見證! / 黃惠琮	27
----------------------	----

## 照片集

29

## 全方位INFO

本會消息	33
支持宣教同工年終禮金	34
宣教同工及子女的生日及結婚周年日期 (11月至2025年1月)	35
財政報告 (2024年1-8月收支報告)	36
回應表	37

本刊所有文章,歡迎瀏覽及轉發;如需轉載,請與本會執行編輯聯絡。  
懇請禱告及奉獻支持



**出版** 香港宣道差會  
**地址** 香港九龍尖沙咀柯士甸路22-26A號好兆年行508室  
Rm. 508 Austin Tower, 22-26A Austin Avenue,  
Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong

**電話** (852)2780 8386  
**WhatsApp** (852)9853 1861  
**網頁** <https://www.hkam.org>  
**電郵** [hkam@hkam.org](mailto:hkam@hkam.org)  
**設計** 六號工場有限公司  
**督印** 吳金煌  
**總編輯** 潘美琪  
**執行編輯** 林秀芳

**董事** 張觀運 (主席)  
周家和 (副主席)  
方佩雯 楊靖紀  
李錦安 潘達文  
阮成國 沈俊堯  
周偉強 林偉明  
莊明偉 鄺偉賢  
黃木禎 楊少慧  
黃家輝 楊君武  
游淑儀 謝璐莉











# 堂會與差會

之差傳協作







## 專心專責 擺脫困境

你必須「把對的事情做幾遍」你才可以變得「把對的事情做透徹」。做透徹對你而言即是專責性。做透徹意味著你必須把全部精力都集中在一個點上，你才可以做到「做透徹」。美國行銷大師科羅爾曾經說過：「做透徹意味著你必須把全部精力都集中在一個點上，你才可以做到「做透徹」。做透徹意味著你必須把全部精力都集中在一個點上，你才可以做到「做透徹」。做透徹意味著你必須把全部精力都集中在一個點上，你才可以做到「做透徹」。

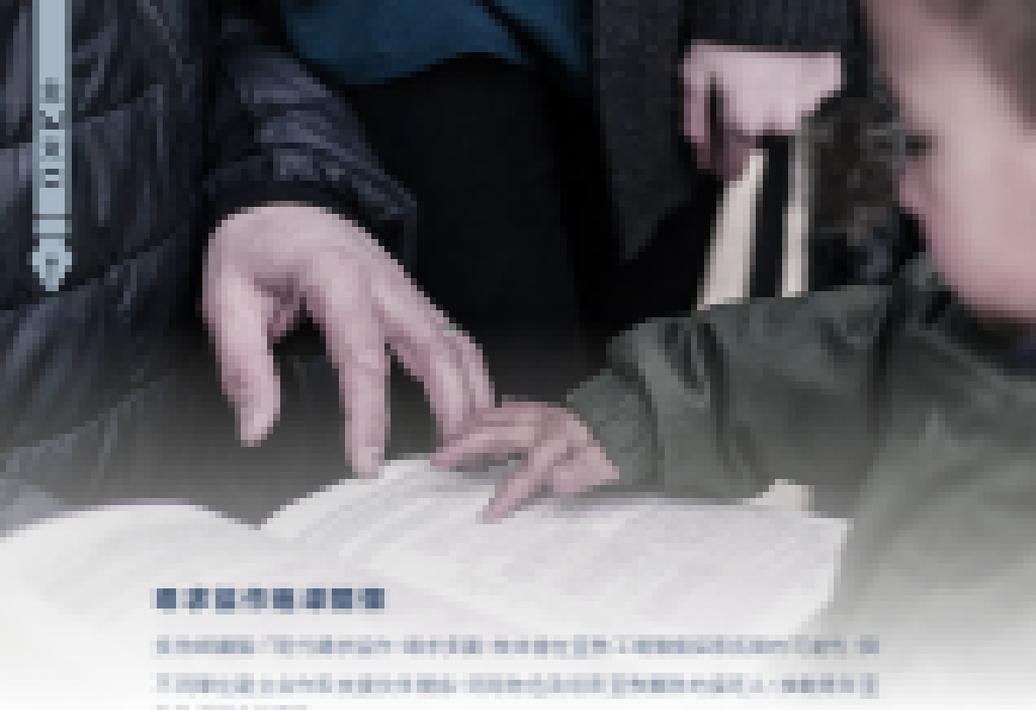
## 隨聲應響的靈通感

「你不需要做幾遍就可以做到「做透徹」的靈通感。靈通感意味著你必須把全部精力都集中在一個點上，你才可以做到「做透徹」。靈通感意味著你必須把全部精力都集中在一個點上，你才可以做到「做透徹」。靈通感意味著你必須把全部精力都集中在一個點上，你才可以做到「做透徹」。

你必須知道如何「做透徹」。你必須知道如何「做透徹」。你必須知道如何「做透徹」。你必須知道如何「做透徹」。你必須知道如何「做透徹」。你必須知道如何「做透徹」。你必須知道如何「做透徹」。你必須知道如何「做透徹」。

## 隨時隨地 隨處應變

你必須知道如何「做透徹」。你必須知道如何「做透徹」。你必須知道如何「做透徹」。你必須知道如何「做透徹」。你必須知道如何「做透徹」。你必須知道如何「做透徹」。你必須知道如何「做透徹」。你必須知道如何「做透徹」。



### ■ 專業治療團隊

當你的個案「唔好轉咁快」嘅時候，你唔好以為係「治療師唔識做嘅」原因，因為好啱嘅話，你佢哋可能係「唔識得你嘅個案」，所以唔識得如何處理你嘅個案，你唔好以為係「治療師唔識做」嘅原因。

「唔識得你嘅個案」係屬於「唔識得你嘅個案」嘅原因，而唔係「唔識得你嘅個案」嘅原因。你唔好以為係「唔識得你嘅個案」嘅原因，因為好啱嘅話，你佢哋可能係「唔識得你嘅個案」嘅原因，所以唔識得如何處理你嘅個案，你唔好以為係「治療師唔識做」嘅原因。

### ■ 專業團隊以理得道

「唔識得你嘅個案」係屬於「唔識得你嘅個案」嘅原因，而唔係「唔識得你嘅個案」嘅原因。你唔好以為係「唔識得你嘅個案」嘅原因，因為好啱嘅話，你佢哋可能係「唔識得你嘅個案」嘅原因，所以唔識得如何處理你嘅個案，你唔好以為係「治療師唔識做」嘅原因。

### ■ 互為治療團隊

當佢哋唔識得你嘅個案，你唔好以為係「唔識得你嘅個案」嘅原因，因為好啱嘅話，你佢哋可能係「唔識得你嘅個案」嘅原因，所以唔識得如何處理你嘅個案，你唔好以為係「治療師唔識做」嘅原因。



# 加入差會 是束縛嗎？

楊雲萍  
社會批判社社長

的社會中，一些最惡劣的暴行往往係由那些被視為「忠於國家」的人所造成。他們最容易被動員了！  
 譬如一個例子：「可加入任何軍隊麼？」（梁文道語錄）

1. 這些軍隊領導的成員可以隨時被編成軍隊以備「他們可以隨時被動員為我們這些國家」進行  
 戰爭。這和那些參加社區服務的人不同。
2. 加入差會，必須遵守警察的規則，但傳統一個人的職業道德，譬如說，「你必須遵守法律」。

因此，我們便理解了「國士無雙」這句諺語了，「國士」是這國中的最高身分與階級，而無雙則



# 我不是



▲ 北京國家體育場新館開館儀式上，青年運動員合影。

## 孤軍作戰

張嘉福  
中國青年報記者

這所學校每年招收的學生，都是全國最優秀的。但他們卻要像孤軍一樣，在異國他鄉奮戰。

### 【背景】

這所學校是中國青年報社主辦的「中國青年報社國際青年學院」。學院招收的學生都是全國各地的優秀青年，他們在學院學習兩年，然後到國外進修兩年。學院的學生來自全國各地的優秀青年，他們在學院學習兩年，然後到國外進修兩年。學院的學生來自全國各地的優秀青年，他們在學院學習兩年，然後到國外進修兩年。學院的學生來自全國各地的優秀青年，他們在學院學習兩年，然後到國外進修兩年。

## 關 稅 費 用

目前中國關稅稅率一直處於較低水平，在國際比較中，中國關稅稅率已低於世界平均水平。中國的關稅稅率與世界平均水平相當，這與中國經濟的規模和人均GDP水平相適應。中國關稅稅率與世界平均水平相當，這與中國經濟的規模和人均GDP水平相適應。中國關稅稅率與世界平均水平相當，這與中國經濟的規模和人均GDP水平相適應。

目前中國關稅稅率一直處於較低水平，在國際比較中，中國關稅稅率已低於世界平均水平。中國的關稅稅率與世界平均水平相當，這與中國經濟的規模和人均GDP水平相適應。中國關稅稅率與世界平均水平相當，這與中國經濟的規模和人均GDP水平相適應。中國關稅稅率與世界平均水平相當，這與中國經濟的規模和人均GDP水平相適應。

目前中國關稅稅率一直處於較低水平，在國際比較中，中國關稅稅率已低於世界平均水平。中國的關稅稅率與世界平均水平相當，這與中國經濟的規模和人均GDP水平相適應。中國關稅稅率與世界平均水平相當，這與中國經濟的規模和人均GDP水平相適應。中國關稅稅率與世界平均水平相當，這與中國經濟的規模和人均GDP水平相適應。

## 實 業 稅 收

目前中國以增值稅和所得稅為主要稅種，其中增值稅佔稅收總額的半數以上。目前中國以增值稅和所得稅為主要稅種，其中增值稅佔稅收總額的半數以上。目前中國以增值稅和所得稅為主要稅種，其中增值稅佔稅收總額的半數以上。目前中國以增值稅和所得稅為主要稅種，其中增值稅佔稅收總額的半數以上。目前中國以增值稅和所得稅為主要稅種，其中增值稅佔稅收總額的半數以上。

\* 根據世界經濟論壇《全球競爭力報告2014-2015》數據。



▲ 廣州市政府副市長陳炳輝與《財新》總編輯

## 個人及團隊價值

除了可以獲得市場的先機，這些機會也對那些沒有市場經驗、沒有心理經驗的投資者來說，是絕佳的訓練場。這些投資者會發現了一些與市場趨勢相悖的投資機會和機會。他們的訓練機會是，他們可以通過這些訓練場來訓練自己。這些訓練場不僅可以訓練他們的投資經驗，還可以訓練他們的投資經驗。這些訓練場不僅可以訓練他們的投資經驗，還可以訓練他們的投資經驗。這些訓練場不僅可以訓練他們的投資經驗，還可以訓練他們的投資經驗。

此外，除了這些訓練場之外，這些訓練場還可以訓練他們的投資經驗。這些訓練場不僅可以訓練他們的投資經驗，還可以訓練他們的投資經驗。這些訓練場不僅可以訓練他們的投資經驗，還可以訓練他們的投資經驗。這些訓練場不僅可以訓練他們的投資經驗，還可以訓練他們的投資經驗。

這些訓練場不僅可以訓練他們的投資經驗，還可以訓練他們的投資經驗。這些訓練場不僅可以訓練他們的投資經驗，還可以訓練他們的投資經驗。這些訓練場不僅可以訓練他們的投資經驗，還可以訓練他們的投資經驗。這些訓練場不僅可以訓練他們的投資經驗，還可以訓練他們的投資經驗。







▲ 2015年10月，西印度洋地區服務隊成員在當地學校與學生合影。



▲ 2015年10月，西印度洋地區服務隊成員在當地學校與學生合影。



▲ 2015年10月，西印度洋地區服務隊成員在當地學校與學生合影。

# 跨文化責習

◎ 西印度洋

服務團  
服務團成員服務於  
（西印度洋地區）  
服務團成員

## 鳥的社會行為的習性

鳥類具有社會習性。這不僅在於鳥類能通過各種方式進行信息交流，而且鳥類能通過各種方式進行社會生活（這包括對食物資源的競爭和對領地的競爭等）。

鳥類社會習性的習性與鳥類生活史和以來的環境有關。鳥類社會習性的習性與鳥類生活史和以來的環境有關。鳥類社會習性的習性與鳥類生活史和以來的環境有關。

鳥類社會習性——鳥類社會習性。鳥類社會習性的習性與鳥類生活史和以來的環境有關。鳥類社會習性的習性與鳥類生活史和以來的環境有關。鳥類社會習性的習性與鳥類生活史和以來的環境有關。

## 鳥類社會習性

鳥類社會習性——鳥類社會習性。鳥類社會習性的習性與鳥類生活史和以來的環境有關。鳥類社會習性的習性與鳥類生活史和以來的環境有關。鳥類社會習性的習性與鳥類生活史和以來的環境有關。

## 鳥類社會習性的習性

鳥類社會習性——鳥類社會習性。鳥類社會習性的習性與鳥類生活史和以來的環境有關。鳥類社會習性的習性與鳥類生活史和以來的環境有關。鳥類社會習性的習性與鳥類生活史和以來的環境有關。

鳥類社會習性——鳥類社會習性。鳥類社會習性的習性與鳥類生活史和以來的環境有關。鳥類社會習性的習性與鳥類生活史和以來的環境有關。鳥類社會習性的習性與鳥類生活史和以來的環境有關。



## 【卷一】

在《卷一》中，作者以细腻的笔触描绘了自然界的种种景象。从晨曦初露的宁静，到夕阳西下的壮丽，再到月夜星辰的璀璨，无不展现出大自然的鬼斧神工。作者通过对光影、色彩的精准捕捉，将读者带入一个充满诗意与美感的世界。

此外，作者还巧妙地融入了对人生哲理的思考。在描绘自然美景的同时，也不忘借景抒情，表达内心的感悟与追求。这种情景交融的写作手法，使得整部作品既有视觉上的冲击力，又有心灵上的共鸣。

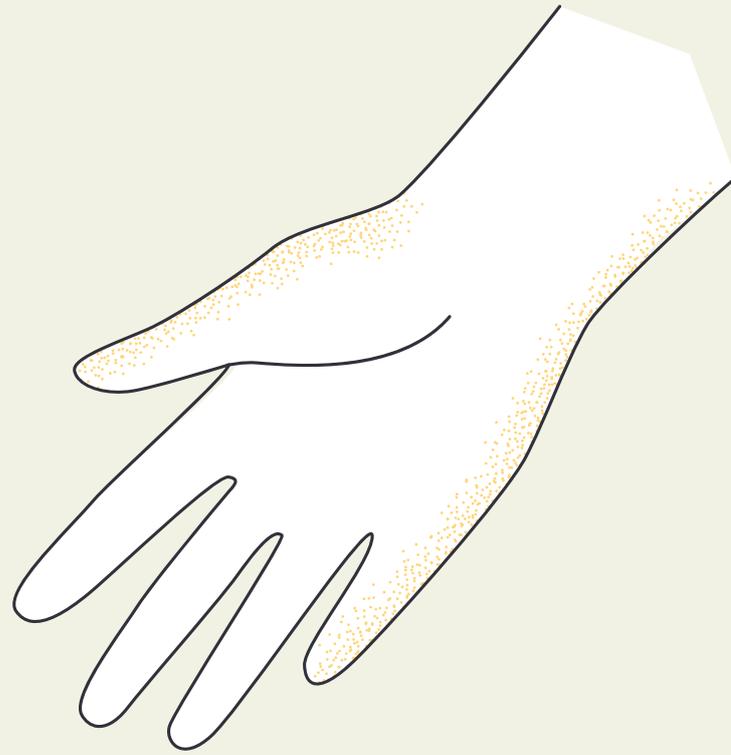
总的来说，《卷一》是一部集写景、抒情、哲理于一体的佳作。它不仅是一次对自然之美的礼赞，更是一次对生命意义的深刻探索。



# 關顧耗盡的宣教士

劉月明 宣教士關顧及發展副主任

耗盡 (burnout) 被喻為「職業疲勞」，非單一原因所致，但最普遍的成因之一是長期處於壓力過大 (overstress)。從過去兩期連載文章可見，耗盡與宣教士的性格或根深蒂固的觀念有關。有些宣教士認為耗盡是常態，要與她共舞；<sup>1</sup> 有些宣教士則認為預防勝於治療，應盡量提防；<sup>2</sup> 也有不少宣教士不接受和承認有耗盡的情況。既然愈來愈多研究顯示，宣教士出現耗盡是不爭的事實 (但不是宣教士的專利)，我們應怎樣關顧耗盡的宣教士呢？



<sup>1</sup>龍維耐、龍蕭念全編：《華人宣教關顧路》，廿一世紀系列（香港：世界華人福音事工聯絡中心、香港差傳事工聯合會，2011），頁124-128。

<sup>2</sup>龍維耐、龍蕭念全編：《華人宣教關顧路》，頁117-118。

## 耗盡的特徵

在關顧他們之先，我們必須了解耗盡的情況。婚姻家庭治療師、臨床心理學博士洪立群指出，耗盡一般會出現的特徵包括：腸胃不適、皮膚敏感、失眠、容易疲勞等生理反應，也會有情緒低落、焦慮、易怒的心理反應，當事人會逃避工作，甚至想抽離人群。<sup>3</sup> 由此可見，耗盡的宣教士的身心社靈都陷入極脆弱的狀態，甚或判若兩人，如未能及早發現和治療，可能會引致更嚴重的情緒病（包括焦慮和抑鬱）。

他們的復原過程是漫長的，表面上沒有異樣，其實內心已經產生許多變化和掙扎，深感「力不從心」、「有心無力」、「自信心低落」和「關係疏離」。這對於一向充滿熱誠、有責任感的宣教士來說，需要極大的忍耐去過渡；加上當事人在病發中，生理上的「斷路」，難以釐清前因後果，也無法清晰表達，令旁人也不易理解和表達關懷。

## 以利亞的例子

聖經中的以利亞也曾耗盡，他因3年長期與巴力先知對抗，承受無比壓力，雖然最終得勝，但身心靈跌入筋疲力竭的狀態，遇上耶洗別追殺，以利亞逃跑，情緒近乎崩潰，甚至向神求死！從列王記上18、19兩章可見，以利亞判若兩人，但值得我們細察的是，上帝如何從深淵中救拔祂的僕人。

上帝對待以利亞，沒有催促，沒有質問，也沒有定罪，而是溫柔地陪伴和照顧他，給予休息的空間，提供飲食，讓身心靈俱疲的他專心休息，恢復體力。對於宣教士因患病停下來，如果是外在可見的病患或需動手術，我們都會予以諒解，接受他們需要休息；但對於耗盡的宣教士，我們或許會有許多批判或質疑，包括他們的屬靈光景，覺得他們是逃避，屬心理障礙。有時候，這些目光和反應會令宣教士感到內疚、自責、不被明白和更加憤怒。

## 耗盡只是短期節能

心理輔導治療師譚文耀在〈提防耗盡〉一文指出，資深宣教士輔導工作者馬喬里·福伊爾(Marjorie Foyle)提出，衛星火箭升空後，燃料耗盡被棄的噴射筒，被稱為burnout，是一件太空垃圾。難道宣教士燃料耗盡而致burnout，神就看他們為無用的垃圾嗎？絕對不是。福伊爾認為宣教士的耗盡歷程，只是暫時燈光暗淡，應該看為是一種「短期節能」(brownout)。Brownout幫助宣教士有效擺脫「我是宣教萬能俠」的迷思，謙卑承認自己只是普通人。雖然宣教士因而被逼暫時停下來、休息、節能，其實是為未來好好充電，讓宣教士調整方向，重排重點和優先次序，使他們擁抱不再一樣的宣教人生！<sup>4</sup>

<sup>3</sup> 〈耗盡邊緣的事奉，籲教牧重整生活〉，《基督教週報》，第2642期，2015年4月12日。2024年9月8日存取，<https://christianweekly.net/2015/ta2023816.htm>。

<sup>4</sup> 龍維耐、龍蕭念全編：《華人宣教關顧路》，頁117-118。

## 耗盡過後重新出發

耗盡不是失敗（雖然宣教也會遇到失敗），而是成長的記號，恩典的記號。正如出色的宣教士保羅所言：「又恐怕我因所得的啟示甚大，就過於自高，所以有一根刺加在我肉體上，就是撒但的差役要攻擊我，免得我過於自高。」（林後12:7）保羅的一根刺（可能是身體的疾病）提醒他要謙卑；正如馮浩鑾醫生所言，耗盡可能是因為「得勝的後遺症」和「隱藏的驕傲」。<sup>5</sup> 讓我們常存謙卑的心，不依靠自己，乃是依靠主。耗盡過後，有不少宣教士被神帶領轉換跑道，重新出發。他們是過來人，或因憐憫宣教士耗盡的光景，遂轉向修讀心理輔導或靈修導引等範疇，委身關顧宣教士的身心靈健康。

當耶和華在適當的時間兩次問以利亞：「以利亞啊，你在這裡做甚麼？」（王上19:9、13）以利亞說：「我為耶和華萬軍之神大發熱心，因為以色列人背棄了你的約，毀壞了你的壇，用刀殺了你的先知，只剩下我一個人，他們還要尋索我的命。」（王上19:10、14）然後，耶和華對以利亞說：「但我在以色列人中為自己留下七千人，是未曾向巴力屈膝的，未曾與巴力親嘴的。」（王上19:18）神讓以利亞明白，雖然祂賦予他重任，甚至看來成功，但不要自視過高，否定其他人的存在與付出，也不要自憐。最後，神賜予他新的任命，提升他的視野，不看自己，而是擴闊到列邦，就是膏哈薛作亞蘭王；又膏寧示的孫子耶戶作以色列王；並膏沙法的兒子以利沙作先知接續他。（王上19:16）

總括來說，以利亞和保羅都是神所重用的僕人，「以利亞與我們是一樣性情的人」（雅5:17），每位宣教士都有機會遇上耗盡，而耗盡的宣教士內心許多的掙扎，有時也未能公開，會擔心因大眾不理解而引來批評，屆時會更受傷。因此，筆者希望透過數篇連載文章，讓讀者更明白耗盡的宣教士，能給予多點接納和諒解。他們需要陪伴、肯定、默默的守護和愛心的小行動。對宣教團隊而言，互相守望極其重要，尤其支持領導的同工，彼此關顧和分擔，建立情誼，是很重要的保護。至於差會，除了給予宣教士空間去休息和復原外，提供輔導和靈修導引的專業關顧，雙管齊下，重建宣教士的身心靈健康，也是另類的裝備和發展。💡



<sup>5</sup> 馮浩鑾：〈巔峰幽谷——重新上路的以利亞〉，研經會第三講，第88屆港九培靈研經會，2016年8月3日。2024年9月8日存取，<https://www.hkbibleconference.org/session-message/view/241>。



# 我在宣教工場悔改

當我們發現自己錯了，便要認錯，悔改，改變自己的想法，更正自己的行為。

身為宣教士，有自己的背景，加上過往的經驗，形成了自己一套思想，也有自己認為正確的行事方式，可是，到了宣教工場，在另一種環境下，從前自己認為不可行的、不適合的行事方式，在這裡也許是可能的，甚至是十分合適的行事方式，很有果效的事奉模式。

翁競華  
本會顧問



## 反對藉慈惠領人歸主

筆者初到宣教工場時，得知其他教會與一些慈善機構合作，藉著派發兒童助學金，聯絡兒童的家人，向他們傳福音；甚至要求兒童參加教會的活動，也要求家長參加教會的聚會，希望引領他們相信耶穌。當時，我們教會有些會友也曾建議教會聯絡基督教慈善機構，希望得到一些慈惠款項幫助市內窮困人家，吸引他們到教會，但筆者看見已經來教會的，不少是中產人士、專業人士、大專生等，較少面對重大經濟困難者；更重要的，是筆者擔心藉慈惠工作引領歸主的人，可能是「麵粉教友」，為了好處才來信主，很難牧養，故一直沒有接觸基督教慈善機構，不想與他們合作，辦理慈惠項目。

## 慈惠關顧門訓多管齊下

可是，近年筆者看見我們一些同工一邊派發助學金，另一邊也努力接觸兒童，為他們補習，教導他們聖經，勉勵他們靠主改變壞習慣，為他們祈禱，鼓勵他們悔改信主，一生跟從主，作主門徒。有些兒童生命有改變，令父母也願意來聽道、來信主，十分感恩！同工在派發助學金之餘，也用很多時間關懷兒童和其家人，傳福音、教導、勉勵，與他們同行。

我向一對在泰國黎逸府事奉的傳道夫婦打聽，他們一向十分重視兒童福音工作，現在也在教會派發助學金給一些貧窮家庭。他們坦誠分享，有些因兒童而來教會的家長，來了一段日子之後，便不來了；有些家長來了，信了主，繼續來聚會，可是兒女卻不來聚會了，福音工作真不容易啊！

## 生命影響生命

他們也分享一件十分開心的事情，有一位小學一年級的學生來教會聚會後，信主了，生活有很大改變：從前在家裡，他甚麼都不願意做；現在卻主動幫忙做家務，令母親和外婆十分驚訝！她們來聽道後，也願意信主；父親也開始慕道，只因工作而未能經常前來教會；隔鄰一對親戚夫婦也來信主。傳道人間中到他們家中帶領聚會，這位兒童便努力邀請附近的親友來聚會，在教會也熱心幫忙各項事務。現在他已經信主一年多，就讀二年級了。沒想到，一個小學生竟然有這種影響生命的力量！

## 主裡勞苦不會徒然

本會的退休宣教同工陳耀珊牧師，在泰國開始益梭通華人基督教會時，帶領了一群兒童每周聚會，經過二、三十年，現在至少有兩位已是益梭通華人基督教會的領袖，有一位也在曼谷的教會當執事。陳牧師告訴我，當時她用心備課，忠心教導，懇切祈禱，看見今天的成果，十分感恩！

回想筆者到泰國當宣教士之後，正在尋求要從事哪一方面的服侍，在一次參加孔敬大學生的活動時，天父感動我們的心，除了從事建立教會的事奉，也努力向學生傳福音。數十年過去了，看見昔日的學生，有多位仍在不同的教會忠心事奉，甚至奉獻作傳道工作，十分感恩！主對每位宣教士都可能有不同的帶領，只要我們安靜聆聽，順服神的帶領，被主使用，成為一個得人的漁夫。

原來一切教會或宣教事工，只要我們仰望主的帶領，倚靠主又用心做，都會有美好的果效；在主裡面的勞苦是不會徒然的。

現在筆者不反對派發兒童助學金，但不要以為這就完成了宣教工作，仍要努力傳福音、從事門訓和個別關懷啊！💖



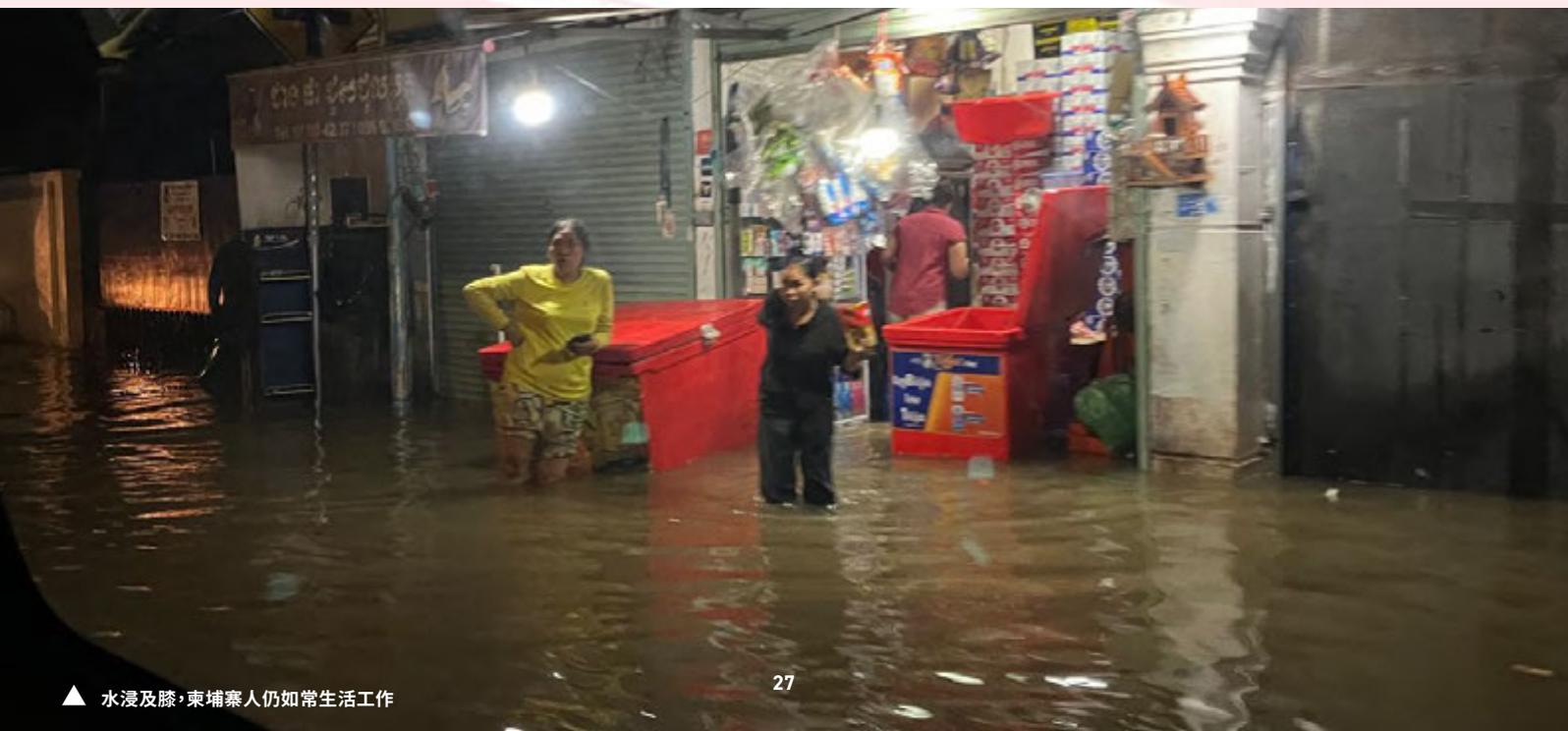


## 柬埔寨短宣 —— 願以一生見證！

黃惠琮 基督教宣道會信愛堂會友

▲ 作者(第2行左2)見證Lily傳道(後排左2)的成長

我已記不起參加柬埔寨短宣隊的次數了。10年前，我開始參加柬埔寨訪宣，認識宣教工場，接觸宣教士，聆聽他們牧養上的艱辛，了解肢體在信仰路上需要克服的挑戰等。無論透過線上或實體模式，每次短宣隊都會參與以下不同範疇的事奉：(1)在「亞洲人力資源學院」(HRDI)帶領學生校會(即早會)及在老師祈禱會中分享；(2)與「宣道會宣恩堂」會友合作帶領兒童活動；(3)在堂會崇拜中獻詩及分享見證。今年8月，我再次跟母會到柬埔寨短宣，雖然日程及負責的事奉一如往昔，但是這次的體驗比較特別，體會也較深刻，誠如詩歌《願以一生見證》的部分歌詞內容：「……祂使我可與祂相遇，還以大愛來感動我心深處；……無用怯慌，這事奉途上得您導航；……唯願盡獻一生給主，願靠聖靈奔往……。」



## 無用怯慌，這事奉途上得您導航

首先，一場大雨將金邊繁忙的街道頓變澤國。安坐車內的我，頓生莫名其妙的恐懼，擔心車子會被浸壞，需要下車涉水而行，皮膚被細菌感染……等。面對這種突發情況，我感到無助及無能為力；但當我往車窗外看，卻看見柬埔寨人適應自如，悠然應對，實在為自己的小信感到慚愧。感謝聖靈提醒我可以仰望主，向祂禱告。我立時與隊友呼求主賜下平安及保護。這次經歷讓我深切反思自己對宣教服侍的態度——有一顆願作的心，能夠一直參與服侍，不是在於自己能力有多大，而是在乎對主的信靠有多深。簡單的自然環境已能叫人經歷信心的考驗。

首先，一場大雨將金邊繁忙的街道頓變澤國。安坐車內的我，頓生莫名其妙的恐懼，擔心車子會被浸壞，需要下車涉水而行，皮膚被細菌感染……等。面對這種突發情況，我感到無助及無能為力；但當我往車窗外看，卻看見柬埔寨人適應自如，悠然應對，實在為自己的小信感到慚愧。感謝聖靈提醒我可以仰望主，向祂禱告。我立時與隊友呼求主賜下平安及保護。這次經歷讓我深切反思自己對宣教服侍的態度——有一顆願作的心，能夠一直參與服侍，不是在於自己能力有多大，而是在乎對主的信靠有多深。簡單的自然環境已能叫人經歷信心的考驗。



▲ 孩童趁機水中嬉戲



▲ 短宣隊配合宣恩堂會友帶領兒童活動

## 祂使我可與祂相遇，還以大愛來感動我心深處

我早已認識宣恩堂的會友，並見證着她們的成長，其中一位已獻身，成為今天的Lily傳道，見面時那份親切感，相信是我繼續參與宣教服侍的動力來源。是次與宣恩堂會友合作帶領幼兒英語活動，我發現不是我們需要預備多少，乃是要預備如何與她們配合。語言不會成為我們跟當地兒童溝通的障礙，因有宣恩堂會友幫助我們打成一片。她們對短宣隊的歡迎及信任、願意作深入的分享、一句「明年再見」，都讓人感動！除了以禱告支持她們的需要外，我也強烈期盼明年回來再聚。每次短宣都經歷主開我的眼睛，察看祂的作為！

## 唯願盡獻一生給主，願靠聖靈奔往

能夠親身參與短宣隊的服侍，並非必然；每次與一班同心合一的隊友一同經歷、察看神的作為，見證生命的改變，也經驗神在我們各人身上動工，深信這全是聖靈的帶領。求主繼續燃點我這顆願意服侍的心，無論在哪裡都能見證祂！

# JULY 澳門宣道會氹仔堂 「愛心大行動」購堂步行籌款



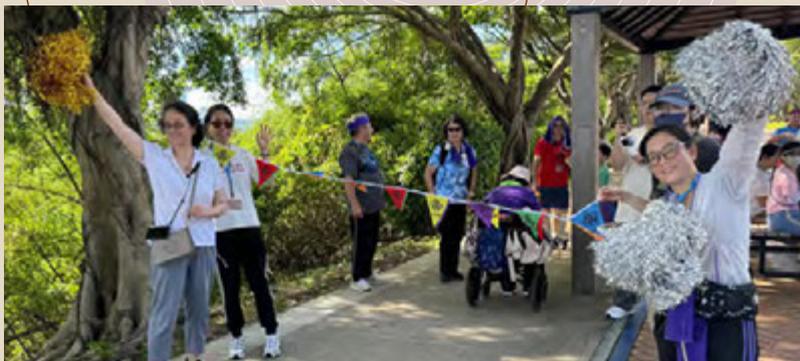
▲長者幫忙找贊助及帶來兩個冰涼大西瓜



▲準備起步



▲驕陽下步行支持「購堂」



▲終點

# JULY 澳門宣道會氹仔堂 續Fun兒童夏日營



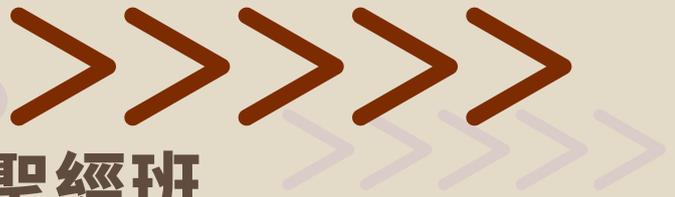
▲ 製作模擬餐廳的食物很美味



▲ 馬賽克杯墊製作

31 JUL

英國東倫敦宣道會  
暑期兒童聖經班



02 AUG



▼ 吳家佩牧師(右2)與家人合照



▼ 述志



# 18AUG 吳家佩宣教士按牧典禮

# 本會消息

## 1. 宣教同工

### 1.1 本土任務

以下宣教同工將返港履行本土任務，歡迎聯絡潘牧師(2275-8225)預約分享：

工場	宣教團隊	本土任務日期
柬埔寨	吳梓江、胡美玲、佻儷	08/11/24 - 07/02/25
馬達加斯加	梁智康、張佩茵、佻儷	19/01/25 - 18/04/25
	崔緯濤、袁清嫻、佻儷	29/06/25 - 31/08/25
英國	黃國輝、唐美寶、佻儷	01/02/25 - 30/04/25

- 1.2 李翠玲宣教士於2024年10月18日合約完結後退休，本會對翠玲宣教士過往在泰國工場及本地跨文化事工上忠心事奉表達萬分謝意，願差遣的主繼續帶領她退休後的服侍路向。

## 2. 工場

### 2.1 泰國

23-30/12舉行青年宣教大會Together, We Thrive，將有來自本會不同工場約100人參與，大會設有8日的曼谷及東北之旅，願神使用是次大會，激勵青年起來獻身宣教。

### 2.2 柬埔寨

工場推展助學計劃幫助清貧學生應付開支，已收到奉獻支持並資助了兩名學生；福音教會（即馬德望堂）已於9月初順利舉行30周年感恩崇拜。

### 2.3 馬達加斯加

京城幸福家庭服務中心開展了不同扶貧計劃（飼養兔子脫貧計劃、毛公仔生命轉化計劃、拉菲草袋同行計劃等），幫助貧窮家庭脫貧，生命得以轉化。

### 2.4 澳門

氹仔堂藉7月份步行籌款籌得逾35萬澳門幣，現仍努力籌募購堂總額的四成（港幣\$880萬）以啟動購堂計劃，求主供應；新橋堂12月將舉行社區活動「慶回歸·迎聖誕」，願神使用。

### 3. 辦公室

- 3.1 本會總幹事吳金煌牧師伉儷已於22-28/8到印尼棉蘭探訪當地教會；總工場主任黎嘉禮牧師亦代表本會於22-30/9前往南韓參加第四屆洛桑世界福音會議。
- 3.2 本會已收到地政署發出荃灣老圍宣教人員宿舍項目的「開工紙」，並於28/9舉行動土禮，記念工人的安全及工程的進展。
- 3.3 本會行政幹事劉慧文姊妹(Cindy)基於個人理由向本會請辭並已被接納，於30/9正式離任。願天父繼續賜福及帥領她的前路。
- 3.4 劉婉雯姊妹(Carmen)已獲聘為本會行政幹事，並於2/10到任；何雯釵姊妹(Katie)已獲聘為本會會計幹事，並將於4/11上任。Carmen為啟德平安福音堂之會友；Katie則為宣道會屯門堂會友。感謝神帶領她們加入本會後勤，願主賜福她們的服侍。

## 支持宣教同工年終禮金

轉眼間，2024年進入最後一季，新一年將至。感謝神帶領我們各工場度過這充滿挑戰的一年，也感謝我們在各地前線的宣教同工，為福音的緣故默默耕耘、盡忠職守。

因此，本會將於2025農曆新年前發放「年終禮金」給宣教同工，以示欣賞。謹在此呼籲大家以愛心奉獻，給宣教同工及其子女在經濟上的支持和鼓勵，更盼望您能在禱告中記念我們前方的宣教士。

如您有感動奉獻支持，請於12月31日前，將禮金以支票方式寄回本會，支票抬頭請寫「香港宣道差會」，背面註明「宣教同工年終禮金」。您亦可選擇信用卡或直接捐款等其他途徑奉獻，請掃瞄下方二維碼或瀏覽本會網頁 [www.hkam.org](http://www.hkam.org)，選擇「你的參與」-「奉獻支持」，在表格內填妥相關資料，並選擇奉獻支持「宣教團隊年終禮金」。

收到的禮金，不論是否指定給哪一個單位的宣教同工，都會按本會宣教同工家庭人數平均分配(其子女獲發的禮金數額為宣教同工的一半)。

再次感謝您的支持，讓我們的宣教團隊無後顧之憂，在前方服侍！





# 懇請代禱 奉獻支持

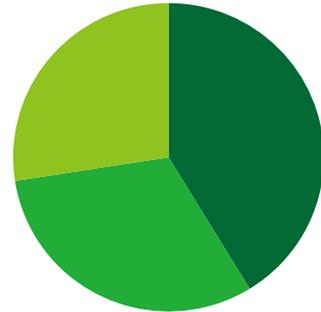
## 香港宣道差會 2024年1至8月收支報告

(未經核數師審核)

### 收入

港幣

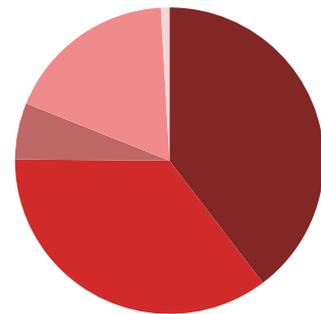
● 支持宣教同工	9,305,705
● 支持宣教工場事工	7,059,417
● 支持後勤常費/差傳教育事工	6,192,306
<b>總收入 (A)</b>	<b>22,557,428</b>



### 支出

港幣

● 宣教同工生活及事工費	9,240,595
● 工場事工支出	8,261,056
● 差傳教育及推展支出	1,388,589
● 後勤辦公室支出	4,196,666
● 常務儲備金撥備	208,067
<b>總支出 (B)</b>	<b>23,294,973</b>



**本年度經常費盈餘 / (不敷) (A - B) \*\* (737,545)**

\*\* 不包括建築項目收支

### 非經常費項目籌款 (截至2024年8月31日)

柬埔寨金邊教會三合一籌建	3,758,200
黃金閣「美」教會學校籌建	2,920,000
馬達加斯加京城建堂項目	5,031,900
澳門氹仔堂購堂項目	21,961,800
香港錦田多功能宣教中心 (靜修恩園籌建)	66,318,400
<b>非經常費項目尚需籌募</b>	<b>99,990,300</b>

## 我願意

- 為香港宣道差會事工、宣教團隊祈禱
- 加入香港宣道差會「WhatsApp同行計劃」，以手機個別接收差會每周更新的消息  
(手機號碼: \_\_\_\_\_)
- 以電郵收閱 (可多於一項):  每周快訊  《跨越》季刊電子版連結  
(電郵地址: \_\_\_\_\_)
- 奉獻成為宣教士，請與我聯絡
- 成為義工
- 一次 / 每月奉獻港幣 / 美金 \_\_\_\_\_ 元  
(由 \_\_\_\_\_ 至 \_\_\_\_\_ )支持差會以下項目:
- 經常費
- 工場事工 (項目: \_\_\_\_\_ )
- 宣教同工 (姓名: \_\_\_\_\_ )
- 後勤教牧 (姓名: \_\_\_\_\_ )
- 文字事工  《跨越》季刊  書籍
- 宣教團隊  年終禮金  緊急支援儲備金
- 私人禮金 (代轉宣教同工姓名: \_\_\_\_\_ )
- 其他 (請註明: \_\_\_\_\_ )

## 奉獻方法

- 劃線支票抬頭「香港宣道差會」或「HONG KONG ALLIANCE MISSION」，  
郵寄香港九龍尖沙咀柯士甸路22-26A號好兆年行508室香港宣道差會收。
- 直接存入「香港宣道差會」渣打銀行戶口570-2-165470-8，  
然後將入數紙及回應表電郵至hkam@hkam.org  
或發送至本會Whatsapp號碼9853-1861。
- 信用卡:  VISA  MASTER  
持卡人姓名: \_\_\_\_\_  
信用卡號碼: \_\_\_\_\_ 有效日期至 (月/年): \_\_\_\_\_  
簽名: \_\_\_\_\_

## 個人資料

姓名: \_\_\_\_\_ (牧師 / 傳道 / 先生 / 女士 / 小姐)

聯絡電話: \_\_\_\_\_ 電郵地址: \_\_\_\_\_  
(如上方已填，不用重複)

所屬教會: \_\_\_\_\_

通訊地址: \_\_\_\_\_

## 使用個人資料同意書

本人 同意 / 不同意 香港宣道差會使用所持有的本人個人資料，  
以提供給本人香港宣道差會的最新消息。



將基督的救贖與服侍帶給各族各民